



## ZERTIFIKAT

In Übereinstimmung mit den Anforderungen der  
Druckgeräterichtlinie DGR 97/23/EG.

CERTIFICATE in accordance with the requirements of the Pressure Equipment Directive 97/23/EC.

Hiermit wird bescheinigt, dass das Qualitätsmanagement des Unternehmens  
This is to certify that the Quality Assurance System of

**MAN Diesel & Turbo SE**  
**D-13507 Berlin**  
**Germany**

entsprechend den Forderungen des Anhangs III  
has been assessed by LRQA GmbH against the requirements of Annex III

**Modul D1, H und H1**

der Druckgeräterichtlinie 97/23/EG durch die LRQA GmbH geprüft und bewertet wurde und in  
Übereinstimmung mit den Anforderungen für die folgenden Produkte ist:  
of the Pressure Equipment Directive 97/23/EC and conforms to the requirements for the products shown below:

**Verdichteranlagen und Rohrleitungen,**  
**Einzelheiten siehe Anhang I.**  
**Turbo machinery and piping systems, for details see Schedule I.**

Die Zulassung gilt unter der Voraussetzung, dass das Qualitätssystem fortlaufend Aufrechterhalten  
wird und die Forderungen obiger Richtlinie erfüllt.

Approval is subject to the continued maintenance of the quality system in accordance with the requirements of the above mentioned Directive.

Weiterhin wird die Genehmigung erteilt, folgende Kenn-Nummer von LRQA GmbH als Benannte  
Stelle in Übereinstimmung mit der obigen Richtlinie und den Vorschriften in Bezug  
auf die Produkte zu verwenden:

Authorisation is hereby given to use the under noted LRQA GmbH Notified Body Identification Number in accordance with  
the requirements of the specified Directive in relation to the products as identified above.

**CE 0525**

Erstmalige Zulassung / Initial Approval:

18. Mai 2005

Zertifikatsgültigkeit bis / Certificate Expiry Date:

31. Dezember 2012

**LRQA GmbH Kenn-Nr. 0525 / LRQA GmbH Ident-No. 0525**

**Hamburg, 20. Dezember 2010**

Ort und Datum  
Place and Date

**A. Prigann**

Name, Unterschrift, Zertifizierer  
Name, Signature, Certifier

Lloyd's Register, its affiliates and subsidiaries and their respective officers, employees or agents are, individually and collectively, referred to in this clause as the 'Lloyd's Register Group'. The Lloyd's Register Group assumes no responsibility and shall not be liable to any person for any loss, damage or expense caused by reliance on the information or advice in this document or howsoever provided, unless that person has signed a contract with the relevant Lloyd's Register Group entity for the provision of this information or advice and in that case any responsibility or liability is exclusively on the terms and conditions set out in that contract.

**ANHANG I zu ZERTIFIKAT Nr. 50116/2 vom 20. Dezember 2010**  
ANNEX I of CERTIFICATE No. 50116/2 dated 20 December 2010

Liste technischer Unterlagen:  
List of technical documents:

Titel/Title	Dokument Nummer/Document No.	Datum/Date
EG-Entwurfsprüfung/ EC Design Examination/ Modul B1	HAM 0864040/ZE-1112/1	06.11.2008
EG-Entwurfsprüfung/ EC Design Examination/ Modul B1	HAM 0964030/ZE-1112/1	26.11.2010

Lloyd's Register, its affiliates and subsidiaries and their respective officers, employees or agents are, individually and collectively, referred to in this clause as the 'Lloyd's Register Group'. The Lloyd's Register Group assumes no responsibility and shall not be liable to any person for any loss, damage or expense caused by reliance on the information or advice in this document or howsoever provided, unless that person has signed a contract with the relevant Lloyd's Register Group entity for the provision of this information or advice and in that case any responsibility or liability is exclusively on the terms and conditions set out in that contract.